

3RD SUNDAY OF ADVENT | 3º DOMINGO DE ADVIENTO

DECEMBER 15, 2024

**OUR LADY OF SORROWS
NUESTRA SEÑORA DE LOS DOLORES**



WELCOME TO OUR LADY OF SORROWS CATHOLIC CHURCH

3700 THOMAS STREET · MEMPHIS TN · 38127

OFFICE (901)353-530 · EMERGENCY (901) 519-1212

EMAIL: OLSCHURCH@OLS.CDOM.ORG · WEBSITE: WWW.OLSMEMPHIS.COM

PARISH STAFF:

PASTOR: REV. RUBÉN VILLALON

DEACON: HENRY LITTLETON

ADMIN ASST: BRENDA PLESSINGER
MUSIC DIRECTOR: JORGE OSSA
GONZALES
BOOKKEEPER: WANDA I RIVERA
MAINTENANCE: ARMANDO MACARIO

PARISH OFFICE HOURS:

MONDAY, WEDNESDAY & FRIDAY
9:00 AM – 2:00 PM

HORARIO DE OFICINA

PARROQUIAL:

LUNES, MIÉRCOLES Y VIERNES
DE 9:00 AM – 2:00 PM

ADORATION:

THURSDAY

7:00 PM – 8:00 PM –
ESPAÑOL

FIRST THURSDAY OF THE
MONTH

KIDS CENACLE OF PRAYER
7:00 PM – 8:00 PM –
ESPAÑOL

ADORATION, ROSARY,
CONFESSIONS

FIRST FRIDAY OF THE MONTH
9:30 AM – 8:30 PM

CONFESSIONS:

THURSDAY/JUEVES
7:00 PM – 8:00 PM
SATURDAY/SABADO
3:00 PM – 3:30 PM

MASS SCHEDULE:

SATURDAY VIGIL / VIGILIA DEL SÁBADO:

3:00 – CHAPLET OF DIVINE MERCY
3:30 - ROSARY
4:00 P.M -ENGLISH

SUNDAY/DOMINGO:

9:00 AM - ENGLISH
11:00 AM – SPANISH

MONDAY/LUNES-

NO SERVICE/ SIN SERVICIO

TUESDAY/MARTES –

9:00 ENGLISH

WEDNESDAY/MIÉRCOLES -

6:30 PM – SPANISH

THURSDAY/JUEVES

9:00 AM – SPANISH

FRIDAY/VIERNES –

9:00 - ENGLISH

MINISTRIES / MINISTERIOS

INMERSOS EN CRISTO

NOE LÓPEZ, LETTY ROQUE, MARISOL
CAMARILLO

P.R.E.

DANIEL SANCHEZ, WANDA RIVERA,
AMANDA MARTINEZ

VOCATIONS COMMITTEE/ COMITÉ DE VOCACIONES

LUIS ARELLANO Y TERESA MONROY

YOUTH / GRUPO JUVENIL

JOSÉ MEZA, CONSUELO LEIVA, ABBY ROQUE,
MARÍA L. ROQUE, MAYRA MÉNDEZ & LUIS
VÁZQUEZ

ALTAR GUILD/ DAMAS DEL ALTAR:

BRENDA PLESSINGER (901) 496-6552

R.C.I.A

ENG: BRENDA PLESSINGER

(901) 496-6552

ESP: ANTONIO ROCHA (901) 850-4423

MUSIC DIRECTOR /DIRECTOR DE CORO

JORGE OSSA GONZÁLEZ

GABRIEL FLORES (ESP) (901) 949-6982

BAPTISM / BAUTISMO

CAROLINA ROQUE (901) 353-1530

SACRAMENTS / SACRAMENTOS

WEDDINGS | BODAS

CALL THE PARISH OFFICE AT 901-353-1530 AT LEAST SIX (6) MONTHS PRIOR TO THE WEDDING DATE TO SCHEDULE MANDATORY MEETINGS WITH FATHER RUBEN.

LLAME A LA OFICINA PARROQUIAL AL 901-353-1530 AL MENOS SEIS (6) MESES ANTES DE LA FECHA DE LA BODA PARA PROGRAMAR REUNIONES OBLIGATORIAS CON EL PADRE RUBÉN.

HOME COMMUNION | COMUNIÓN EN EL HOGAR

PLEASE CALL THE PARISH OFFICE.

FAVOR DE LLAMAR A LA OFICINA PARROQUIAL
(901) 353-1530

EDUCACIÓN RELIGIOSA PARROQUIAL

PARISH RELIGIOUS EDUCATION

OCTUBRE – MAYO ~ MIÉRCOLES
6:30 – 8:00 P.M.



“Regocijaos en el Señor siempre”
(Filipenses 4:4)

¿Estás lleno de alegría por la invitación del Señor a servirle compartiendo su amor con los demás en el sacerdocio o la vida consagrada?

Visita: www.memphisvocations.com

Llama a la Oficina de Vocaciones al 373-1244

O si estas listo para responderle,
escanea el código QR y llena tus datos.
Nos pondremos en contacto



“Rejoice in the Lord always.”
(Philippians 4:4)

Are you filled with joy at the Lord's invitation to serve Him as a priest, deacon, or in consecrated life? Talk to your priest or

Visit: www.memphisvocations.com

Call the Office of Vocations at 373-1244

Or, if you feel ready to answer the call.
Scan the QR code & fill in the form,
We'll get in touch with you



DECEMBER

DECEMBER 18 – JANUARY 1 – NO PRE CLASSES

18 DE DICIEMBRE – 1 DE ENERO – NO HAY CLASES PRE

DECEMBER 22 & 29 – NO YOUTH GROUP MEETING

22 Y 29 DE DICIEMBRE – NO HAY REUNIÓN DE GRUPOS DE JÓVENES

CHRISTMAS EVE - NOCHEBUENA DEC 24 7:00 PM (ESPAÑOL)
CHRISTMAS DAY - DÍA DE NAVIDAD DEC 25 9:00 AM (ENGLISH)

JANUARY

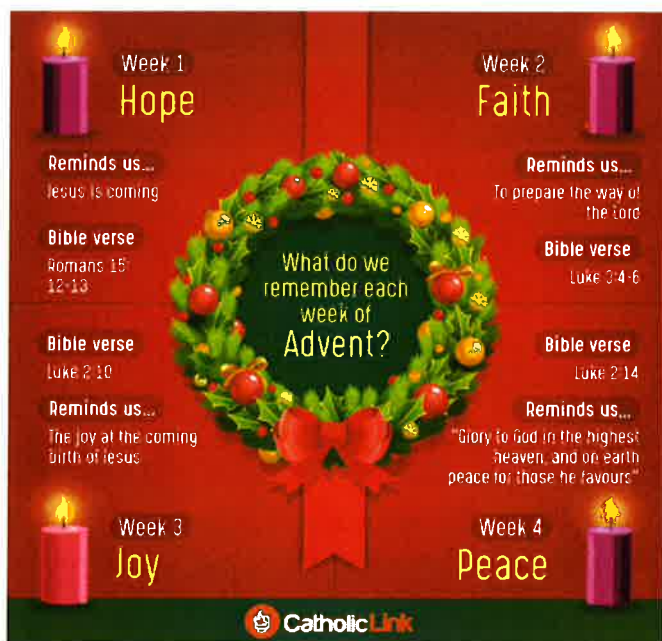
SOLEMNIDAD DE MARÍA (VIGILIA) DEC 31 7:00 PM (ESPAÑOL)
SOLEMNITY OF MARY JAN 1 9:00 AM (ENGLISH)

JANUARY 5 – EPIPHANY (OBSERVED IN U.S.) USUAL MASS TIMES

JANUARY 6 – EPIPHANY (TRADITIONAL) / EPIFANÍA (TRADICIONAL)
MISA (ESPAÑOL) 6:30 PM

CELEBRATION IN THE GYM FOLLOWING MASS!

¡CELEBRACIÓN EN EL GIMNASIO DESPUÉS DE LA MISA!



Week 1
Hope

Reminds us...
Jesus is coming

Bible verse
Romans 15: 12-13

Bible verse
Luke 2: 10

Reminds us...
The joy at the coming birth of Jesus

Week 2
Faith

Reminds us...
To prepare the way of the Lord

Bible verse
Luke 3: 4-6

Bible verse
Luke 2: 14

Reminds us...
"Glory to God in the highest heaven, and on earth peace for those he favours"

Week 3
Joy

Week 4
Peace

What do we remember each week of Advent?

CatholicLink



Semana 1
Esperanza

Nos recuerda...
Jesús pronto llegará

Cita bíblica
Rom 15: 12-13

Cita bíblica
Lc 2: 10

Nos recuerda...
La alegría ante la venida del Señor

Semana 2
Fe

Nos recuerda...
Preparar el camino del Señor

Cita bíblica
Lc 3: 4-6

Cita bíblica
Lc 2: 14

Nos recuerda...
"Gloria a Dios en el Cielo y en la tierra paz a los hombres..."

Semana 3
Alegría

Semana 4
Paz

¿Qué recordamos cada semana de Adviento?

CatholicLink

DAILY READINGS/INTENTIONS

December 15

First Reading – Zep 3:14-18a

The LORD, your God, is in your midst, a mighty savior; he will rejoice over you with gladness, and renew you in his love,

Psalm - Is 12:2-3, 4, 5-6

Cry out with joy and gladness: for among you is the great and Holy One of Israel.

Second Reading – Phil 4:4-7

Rejoice in the Lord always.
I shall say it again: rejoice!

Gospel - Lk 3:10-18

I am baptizing you with water, but one mightier than I is coming. I am not worthy to loosen the thongs of his sandals.

December 16:

Nm 24:2-7, 15-17a, Ps 25:4-5ab, 6 and 7bc, 8-9, Mt 21:23-27

December 17:

Gn 49:2, 8-10, Ps 72:1-2, 3-4ab, 7-8, 17, Mt 1:1-17

December 18:

Jer 23:5-8, Ps 72:1-2, 12-13, 18-19, Mt 1:18-25

December 19:

Jgs 13:2-7, 24-25a, Ps 71:3-4a, 5-6ab, 16-17, Lk 1:5-25

December 20:

Is 7:10-14, Ps 24:1-2, 3-4ab, 5-6, Lk 1:26-38

December 21: St. Peter Canisius, Priest & Doctor of the Church

Sg 2:8-14, Ps 33:2-3, 11-12, 20-21, Lk 1:39-45



TURN FROM SIN

The crowds asked John the Baptist, "What should we do?" [Luke 3:10](#)

Among those within the crowds who were asking Saint John the Baptist this question were tax collectors, soldiers and ordinary people. John gave an answer to them all, first telling them to turn away from the sins that they struggled with the most. Sin takes on many forms and often is closely associated with our daily duties in life. Some sins are sins of commission, meaning sins we commit by an intentional act. Some sins are those of omission, meaning a lack of certain virtues or a failure to do what we ought to do.

Reflect, today, upon this twofold exhortation from John and apply it to your Advent preparations. Cleanse your soul in a special way from all sin this Advent. Then prayerfully ponder and meditate upon the reality we are preparing to celebrate. As John says, allow the Christ Child to truly "baptize you with the Holy Spirit and fire" through your deepening devotion and prayer this Advent.

My dear Jesus, please help me to see my sins as You see them. Help me to be attentive to every sinful action I commit and even those smaller sins of omission. As I ponder my sin, please draw me to Your mercy and grace so that I can then open the eyes of my soul more deeply to see You and to adore You more completely this Advent.

Jesus, I trust in You.

LECTURAS DIARIAS/INTENCIONES

15 de diciembre

Primera Lectura – Sof 3, 14-18

El Señor, tu Dios, está en medio de ti, un poderoso salvador; Él se regocijará en ti con alegría, y te renovará en su amor,

Salmo - Is 12, 2-3. 4bcd. 5-6

El Señor es mi Dios y salvador.

Segunda Lectura - Flp 4, 4-7

Regocíjense en el Señor siempre.

Lo diré de nuevo: ¡alégrate!

Evangelio - Lc 3, 10-18

Te bautizo con agua, pero viene uno más poderoso que yo. No soy digno de aflojar las correas de sus sandalias.

16 de diciembre:

Nm 24, 2-7. 15-17, Sal 24, 4bc-5ab. 6-7bc. 8-9, Mt 21, 23-27

17 de diciembre:

Gn 49, 2. 8-10, Sal 71, 2. 3-4ab. 7-8. 17, Mt 1, 1-17

18 de diciembre:

Jr 23, 5-8, Sal 71, 2. 7-8. 12-13. 17, Mt 1, 18-24

19 de diciembre:

Jc 13, 2-7. 24-25, Sal 70, 3-4a. 5-6ab. 16-17, Lc 1, 5-25

20 de diciembre:

Is 7, 10-14, Salmo 23, 1-2. 3-4ab. 5-6, Lc 1, 26-38

21 de diciembre: San Pedro Canisio, Presbítero y Doctor de la Iglesia

Can 2, 8-14, Salmo 32, 2-3. 11-12. 20-21, Lc 1, 39-45



APÁRTATE DEL PECADO

La multitud le preguntó a Juan el Bautista: “¿Qué debemos hacer?” [Lucas 3:10](#)

Entre las multitudes que le hacían esta pregunta a San Juan Bautista había recaudadores de impuestos, soldados y gente común. Juan les dio una respuesta a todos ellos, diciéndoles primero que se alejaran de los pecados con los que más luchaban. El pecado adopta muchas formas y a menudo está estrechamente asociado con nuestros deberes diarios en la vida. Algunos pecados son pecados de comisión, es decir, pecados que cometemos mediante un acto intencional. Algunos pecados son pecados de omisión, es decir, la falta de ciertas virtudes o el hecho de no hacer lo que debemos hacer.

Reflexiona hoy sobre esta doble exhortación de Juan y aplícala a tus preparativos para el Adviento. Limpia tu alma de todo pecado de una manera especial durante este Adviento. Luego, reflexiona y medita en oración sobre la realidad que nos estamos preparando para celebrar. Como dice Juan, permite que el Niño Jesús te “bautice verdaderamente con el Espíritu Santo y fuego” a través de tu devoción y oración cada vez más profundas durante este Adviento.

Querido Jesús, ayúdame a ver mis pecados como Tú los ves. Ayúdame a estar atento a cada acción pecaminosa que cometo e incluso a los pecados de omisión más pequeños. Mientras reflexiono sobre mis pecados, llévame a Tu misericordia y gracia para que pueda abrir los ojos de mi alma más profundamente para verte y adorarte más completamente en este Adviento. Jesús, confío en Ti.



POSADAS

Comienza a las 6:30

December 16 - PRE, OCIA y Lectores

December 20 - Inmersos en Cristo y Ministros de la Eucaristía

December 23 - Monaguillos y Grupo de Jóvenes

Comienza a las 7:00

December 18 - 7:00 Vocaciones y Ujieres

PRAYERS / ORACIONES

MASS INTENTIONS INTENCIONES DE LA MISA

DECEMBER 14

4:00 PM: INT OF MIKE MANNING
IN OF BETTY MARSHAK

DECEMBER 15

9:00AM: + ANGIE WRIGHT
+ MSGR JOHN WELSH
11:00AM: + MARIA RODRIGUEZ
INT OF ARTURO FLORES

DECEMBER 16

NO SERVICE

DECEMBER 17

+ ANGIE WRIGHT

DECEMBER 18

INT OF BEATRIZ FLORES
FERNANDEZ

DECEMBER 19

COMMUNION SERVICE

DECEMBER 20

+TOM & MARY THOMASON
SOULS IN PURGATORY

REMEMBER IN YOUR PRAYERS RECUERDA EN TUS ORACIONES

SHIRLEY BRANCH, FR. BILL BURKE,
DAVID CARDOZA,
FR RUSSELL HARBAUGH,
MARTHA HENSLEY,
FR. JIM MARTELL, FAYE MORRISON,
CAROLYN ROBERTS, PEDRO ROMÁN,
FR. JOLLY SEBASTIAN, DOROTHY
SHIVERS, FR. ROBERT STELLINI,
MIKE STERENCHAK

TO REQUEST A MASS INTENTION, PLEASE CALL
THE OFFICE (901)353-1530. SUGGESTED
DONATION \$5.

PARA SOLICITAR UNA INTENCIÓN DE MISA,
LLAME A LA OFICINA (901) 353-1530.
DONACIÓN SUGERIDA \$5.

Licensed and Insured
Tree Service
FREE ESTIMATES
75 ft Bucket Truck
Stump Grinding
Trenching Skid Steer Work

See photos on Facebook!



**Call Andres Hernandez for a Free Estimate!
(901) 283-5550**

**¡Llame a Andrés Hernández para obtener
un presupuesto gratuito!
(901) 283-5550**

Con Permiso y aseguraza
Servicio de Árboles
PRESUPUESTOS GRATUITOS
Camión de cubo de 75 pies
Molienda de tocones
Trabajo de minicargadora de
zanjas

¡Ver fotos en Facebook!



ALTAR FLOWERS OR MASS BASKET FLORES DE ALTAR O CESTA DE MISA

Honor your loved ones or celebrate an occasion
during Mass!

¡Honre a sus seres queridos o celebre una ocasión
durante la Misa!

There are envelopes in the narthex that
can be filled out and placed in the
collection basket.

Ahora hay sobres en el nártex que se
pueden rellenar y colocar en la cesta de la
recogida



LICENSED - INSURED - BONDED

 **901-649-7502**
greentree901service@gmail.com

Berto Ramos

- Tree Removal
- Tree Trimming
- Stump Grinder
- Crane Services
- Emergency Call

Do you need a work to be done?
We can do it!

Honest • Hard Working • Service to Others

MINISTERS & ALTAR SERVER SCHEDULE



ITINERARIO DE MINISTROS Y SERVIDORES DEL ALTAR



	Time	Eucharistic Minister	Lector(s)	Altar Servers/ Servidores del Altar
Dec 14	4:00 PM	Gina Pannell	Rick Pannell	Miriam Torrez (incienso) Vicente Torrez (cruz) Perla Torrez (vela) Diego Torrez (vela)
Dec 15	9:00 AM	Deacon Henry	Mike O'Donnell	Maria Zarate (incienso) Jaden Yanez (cruz) Fernanda Fernandez (vela)
	11:00 AM	José Barrera	María Barrera José Barrera	Gisselle Ruiz Benitez (incienso) Iker Turcio (cruz) Jorge Limones (vela) Ardacio Espino (vela)
Dec 21	4:00 PM	Gina Pannell	Kerry Rowland	Michael Torres (incienso) Iván Muñoz cruz José Muñoz (vela) Maricruz Muñoz (vela)
Dec 22	9:00 AM	Deacon Henry	Donna Page	Mayra Morales (incienso) Andrew Morales (cruz) Joshua Morales (vela) Ruth Barrera (vela)
	11:00 AM	Zenaida Zarate	Reyna Martinez Daniel Sanchez	Yasmin Rivera (incienso) Fermin Rivera (cruz) Alexa Maldonado (vela) Danae Maldonado (vela)
Dec 24 Español	7:00 PM	Rosa Roque	Maria Roque José Velasco	Alex Maldonado Danae Maldonado Jaden Yanez Gisselle Ruiz Benitez
Dec 25 English	9:00 AM	Deacon Henry	Mike O'Donnell	Miriam Torrez Yasmin Rivera Fermin Rivera Jorge Limones

THIS WEEK/ ESTA SEMANA
OUR LADY IS VISITING THE HOME OF
NUESTRA SEÑORA ESTÁ VISITANDO

LA CASA DE
FELISA GIRÓN TORRES

NEXT WEEK/LA PRÓXIMA SEMANA
WANDA RIVERA

SIGN UP NOW FOR 2025
REGÍSTRESE AHORA PARA 2025

